



## ATEX zwischen Sinn und Unsinn



Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Geschäftsfreunde,

zusammen mit der Firma Reiting Engineering aus dem südhessischen Dieburg hat die Firma HAAS in den letzten Jahren wegweisende Konzeptstudien erstellt, die uns in die Lage versetzen, komplette Anlagen ATEX-konform zu planen, zu liefern und zu installieren. Unser Unternehmen ist im Bereich Altholzrecycling mit allen Maschinen, Fördergeräten und Nachzerkleinerungs-Hammernmühlen nach DIN EN ISO 9001 und nach der ATEX-Richtlinie 94/9/EG zertifiziert. Für den Transport zu bzw. von unseren Hammernmühlen haben wir sogar die höchste Stufe der Zertifizierung in Kategorie 1, Zone 20 erreicht.

Der Name Reiting steht für zukunftsorientierte Technologien. Das Unternehmen entwickelt und vertreibt neuartige Explosionsschutzkonzepte für die Auslegung von Silos und Anlagen.

In partnerschaftlicher Zusammenarbeit haben Peter Reiting, der Geschäftsführer von Reiting Engineering, und Volker Haas, der Geschäftsführer der HAAS GmbH, ihr Know-how auf dem Gebiet von Anlagenplanung und Explosionsschutz in ein Kompetenzteam eingebracht, das in Deutschland – und auch Europa – seinesgleichen sucht.

Mit dem nachfolgenden Bericht "ATEX zwischen Sinn und Unsinn" von Peter Reiting möchten wir unsere Kunden zeitnah über die neuesten Entwicklungen in diesem Bereich informieren.

Die Zukunft vor Augen und immer einen Schritt voraus, verfolgt die Firma HAAS GmbH auch weiterhin das Ziel, ihren Kunden stets wegweisende Lösungen anzubieten.

Beste Grüße aus dem Westerwald

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Volker Haas'.

Volker Haas



HAAS Holzzerkleinerungs- und Fördertechnik GmbH  
Unter den Weiden  
56472 Dreisbach/GERMANY

Tel.: +49-2661 98 65-0  
Fax: +49-2661 98 65-20  
Mail: [info@haas-recycling.de](mailto:info@haas-recycling.de)